韓国語版

SAKADO

사카도시 가정 쓰레기・자원물 배출 방법

사카도시에서는 4개 지구로 나누어(A-1 지구・A-2 지구・B-1 지구・B-2 지구) 쓰레기・자원물을 수거하고 있습니다.
거주지 지구의 일본어판 수집 캘린더 1 페이지에서 쓰레기・자원물을 배출할 수 있는 요일을 확인해 주세요.
요일을 확인한 후, 사카도시 지정 쓰레기・자원물 수거 봉투에 넣어 배출하십시오.

쓰레기・자원물의 주요 일람표를 보고 쓰레기를 분리하고, 아래 사항을 지켜서 배출하십시오.

＝이웃 주민에게 폐를 끼치게 되므로 규칙을 잘 지킵시다＝

집적소별로 이용자가 정해져 있습니다.

집적소별로 이용자가 정해져 있습니다. 각각의 이용자가 관리하고 있으므로 정해진 집적소를 이용하여 규칙을 지키고 깨끗하게 사용하십시오.

쓰레기・자원물은 아침 8시 30분까지 배출하십시오.

같은 날에 배출하는 쓰레기나 자원물이라 하더라도 각각 별도의 수거 차량으로 수거하고 있기 때문에 쓰레기가 남아 있어도 수거는 이미 끝난 경우가 있습니다. 반드시 당일 아침 8시 30분까지 배출하십시오.

일본어판 캘린더에서의 제1・제2・제3・제4・제5요일의 확인 방법

[이 달력의 확인 방법 (예)]

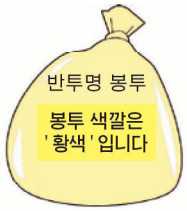
일	월	화	수	목	금	토
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

이 달력은 그 달에 처음으로 오는 요일을 '첫째' 로 간주합니다.

←황색 띠가 첫째 요일
←녹색 띠가 둘째 요일
←청색 띠가 셋째 요일
←보라색 띠가 넷째 요일
←갈색 띠가 다섯째 요일

사카도시 지정 쓰레기・자원물 수거 봉투를 이용하십시오.

사카도시에서는 쓰레기와 자원물의 철저한 분리 배출을 도모하기 위해 시가 독자적으로 지정한 봉투를 도입하고 있습니다.

가연 쓰레기 수거 봉투	불연 쓰레기 수거 봉투	자원물 수거 봉투
		

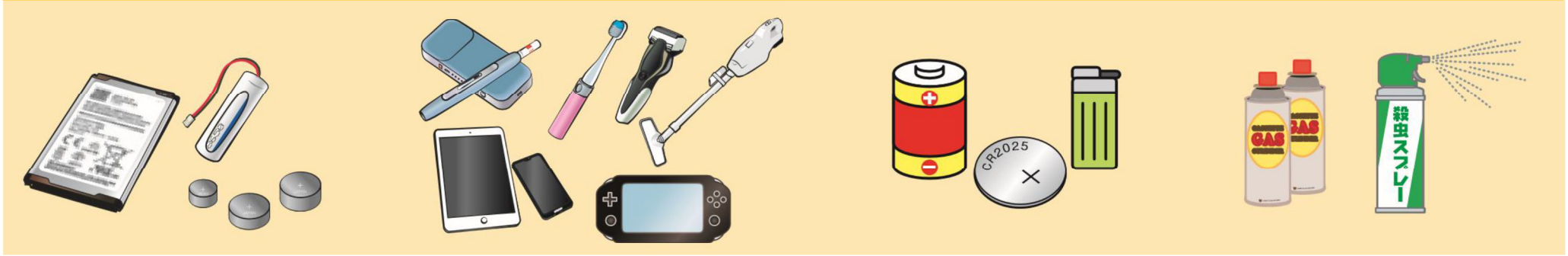
사카도시 지정 쓰레기・자원물 수거 봉투는 마트나 편의점, 드러그스토어에서 판매하고 있습니다.

VEGETABLE OIL INK 再生紙と環境にやさしい植物油インキを使って印刷されています

発火性危険物　flammable hazardous material

易燃危险品　발화성 위험물

materiais perigosos inflamáveis　vật liệu nguy hiểm dễ cháy



無色透明の袋に入れて、発火性危険物の日に出してください。

Please put it in a colorless transparent bag and put it out on the flammable hazardous materials day.

请装入无色透明袋中，并于易燃危险品日丢弃。

무색 투명 봉투에 넣고 발화성 위험물의 날에 내십시오.

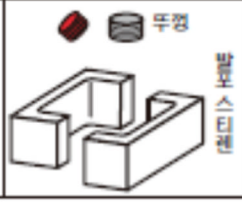
Por favor, coloque-o em um saco transparente incolor e descarte-o no dia de materiais perigosos inflamáveis.

Vui lòng cho vào túi trong suốt không màu và bỏ vào ngày vật liệu nguy hiểm dễ cháy.

주요 쓰레기 · 자원물 일람표

자원 플라스틱

병, 튜브 종류	컵 종류	봉투, 랩 종류	상자, 케이스 종류
		※비닐 봉투도 해당합니다	

받침 종류	기타	대상 외
예) 생선회용, 반찬용 등		※플라스틱 제품 자체는 대상이 아닙니다

배출 방법

- 더러운 부분을 제거한 후에 배출하십시오. 더러운 부분이 제거되지 않는 것은 가연 쓰레기로 배출하십시오.
- 비닐 봉투 등에서 꺼내 각각 지정된 봉투에. (내용물이 보이지 않아 확인할 수 없기 때문)

자원 캔 · 자원 병

자원 캔	자원 병
	식용, 음료용, 화장품(유백색 제외)의 병만 해당합니다. 그 이외의 유백색 화장품, 약품, 유리, 도자기, 컵 등은 '불연 쓰레기'로 수거합니다.

발화성 위험물

스프레이캔 과 카세트형 가스 실린더는 **화재의 위험이 있습니다.**

배출 방법

- 자원 캔 · 자원 병은 자원물 수거 봉투에 함께 넣어 배출하십시오.

자원 페트병

자원 페트병 배출 방법

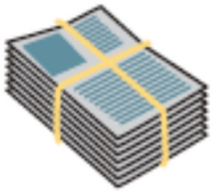
※뚜껑과 라벨은 자원 플라스틱으로

뚜껑과 라벨을 제거하여 '자원 플라스틱' 으로서 분리 배출하십시오.
또한, 병에 스티커가 붙어 있는 경우에는 떼어내십시오.

※페트병은 PET 마크가 붙어 있는 음료용, 주류용, 간장용, 미림용 등입니다.

플라스틱 마크가 붙어 있는 식료품이나 일용품의 플라스틱 병은 '자원 플라스틱' 으로 배출하십시오.

자원 종이

①잡지, 잡종지	②신문지, 광고	③종이 팩	④골판지
			

배출 방법

잡종이는 끈으로 단단히 묶거나 **종이 봉투**나 **종이 상자** 등에 넣어 내용물이 밖으로 나오지 않도록 하고, **'잡종이' 라고 표시**하여 배출하십시오.
신문지 · 광고, 종이 팩, 골판지는 품목별로 끈으로 묶어 배출하십시오.
스테이플러 심 · 골판지용 스테이플러 심은 부착된 상태로 배출할 수 있습니다.
비가 오는 경우에는 다음 수거일에 배출하거나 비닐 봉투에 넣어 배출하십시오.

자원 천

헌 옷 · 헌 천(깨끗한 것)	수거된 헌 옷 · 헌 천은…
셔츠, 코트, 저지, 바지, 티셔츠, 스웨터, 청바지, 시트, 타월, 손수건 등 더러운 것은 씻은 후에 배출하십시오.	의류는 해외로 수출 타월이나 시트 종류는 공업용 걸레 등으로 가공

※페트병 등의 자원물은 매장 수거도 이용합시다.

①건전지・라이터	②소형 충전식 전지 등
건전지, 코인 전지(형식 기호 CR 및 BR), 라이터	리튬이온 전지, 니켈카드뮴 전지, 니켈수소 전지, 버튼

발화성 위험물

무색 투명 봉투에 넣고 발화성 위험물의 날에 내십시오.

'자원물 수거 봉투의 겉봉투(황색)'에 넣는다 ※위의 ①・②는 각각 다른 봉투에 넣으십시오.

불연 쓰레기

식기 종류	우산, 옷걸이	플라스틱 제품	칼 종류	유리, 화분	냄비, 알루미늄 제품
			위험하지 않도록 포장한 후 표시		

전구, LED 전구, 전자 체온계	소형 전기제품 (충전식이 아닌 것)	충전식 소형 가전의 본체 (전지를 분리한 것)
※형광관・수은을 사용한 체온계는 '형광관 종류'		전지는 '발화성 위험물'의 날에 배출한다 무색 투명 봉투에 넣고 발화성 위험물의 날에 내십시오.

가연 쓰레기

음식물 쓰레기	나무 조각, 잔가지, 잎	식용유	종이 기저귀	신발류・가죽 제품	카세트테이프 비디오테이프
수분을 제거한다	길이 60cm 미만, 직경 5cm 이하의 것을 끈으로 묶는다	응고시키거나 종이 등에 적신다	오물은 제거한다		

자세한 분리 배출 방법은 여기로 →

사카도 쓰레기 분리 배출 앱 iOS Android OS

사카도시 자원과 쓰레기의 분리 배출 매뉴얼※

※시청・공민관 등에서 책자도 배포하고 있습니다.

형광관 종류

형광관, 체온계(수은 사용)

구입 시의 케이스에 넣거나 신문지로 싼다
※전구, 전자・알코올 체온계는 '불연 쓰레기'

충전식 소형 가전 등

전자 담배, 전기 면도기, 무선 청소기 등

발화성 위험물

수거 봉투에 넣는다
※전지를 분리할 수 없는 경우에는 전지는 '소형 충전식 전지 등'의 날에, 전지를 분리한 가전 본체는 '불연 쓰레기'의 날에 배출하십시오.

사용하고 난 소형 가전

무색 투명 봉투에 넣고 발화성 위험물의 날에 내십시오.

수거 대상 16개 품목을 아래의 '수거 박스'에 넣으십시오.

수거 대상 소형 가전(16개 품목)

・[illegible] 탑재 유닛・거치형 게임기
・[illegible] 플레이어(플래시 메모리/HDD)・CD/MD 플레이어・VICS 유닛/IC 레코더/테이프 레코더

※자세한 내용은 '사카도시 자원과 쓰레기의 분리 배출 매뉴얼'을 [illegible]

수거 박스 설치 장소

・사카도시청・서부 청소 센터・동부 청소 센터・환경학[illegible] 센터
・동부사카도 출장소・오야 공민관・시로야마 공민관

집적소에 배출하는 경우

충전식 전지를 분리할 수 없는 제품은 '충전식 소형 가전 등' [illegible] 분리할 수 있는 제품은 제품 본체는 '불연 쓰레기'로서, 충전[illegible] 전지 등'으로서, 건전지는 '건전지・라이터'로서 각각 집적소에 배출하십시오.

처리 곤란 물품

(시에서 수거 처리를 할 수 없는 것)

타이어, 오토바이(원동기 장치 자전거를 포함)・자동차 배터리, 프레온가스 냉매 방식의 제습기나 냉풍기, 의료계 폐기물(주사 바늘 등), 농약, 극약, 농기구, 건물 개축・해체에 따른 쓰레기, 가전재활용법 대상 기기(에어컨・TV・냉장고/냉동고・세탁기・의류 건조기), PC, 소화기는 수거 처리를 할 수 없으므로 처리할 때는 판매점 또는 취급점으로 문의하십시오.

※PC는 동부 청소 센터로 직접 반입하는 경우에만 받을 수 있습니다.

※타이어・배터리・소화기는 동부 청소 센터로 직접 반입(유료)하는 경우에만 받을 수 있습니다.

대형 폐기물

직접 반입하는 경우

동부 청소 센터로 직접 반입하십시오. 50kg까지는 무료,
50kg을 넘는 경우에는 10kg당 100엔의 수수료를 받습니다.

개별 수거인 경우(유료)

개별 수거를 희망하는 경우에는 유료이고,
전용 전화번호로 사전에 예약할 필요가 있습니다.

예 약 전 화 번 호	**049-288-5300** (대형 폐기물 예약 센터) 전화번호를 잘 확인하십시오
예 약 접 수 일	월~금요일, 둘째・넷째 토요일. 단, 공휴일과 12/29~1/3은 제외.
예 약 접 수 시 간	오전 8시 30분~12시, 오후 1시~5시
수 거 일	월~금요일(공휴일과 12/29~1/3은 제외)
예약품목수량및중량	1회 예약으로 5개(1개의 중량은 약 60kg)까지 접수합니다.

※수거 당일에 부재 중인 경우에는 접수할 수 없습니다.

※배차의 사정상, 희망하는 수거일의 3일 전까지 신청하십시오.
※예약 상황에 따라 희망일에 수거할 수 없는 경우가 있습니다.

가정 쓰레기 집적소로 배출할 수 없는 쓰레기

①사업계 쓰레기(상점・음식점・사업소 등 사업 활동에 따른 쓰레기)는 배출할 수 없습니다.

②대형 폐기물 및 처리 곤란 물품(타이어, 오토바이, 자동차 배터리, 의료계 폐기물(주사 바늘 등), 농약, 극약, 농기구, 건물 개축・해체에 따른 쓰레기, 에어컨, TV, 냉장고/냉동고, 세탁기, 의류 건조기, PC)

③이사나 뜰에 심은 나무의 손질 등에 의하여 일반 가정에서 일시적으로 대량 배출된 쓰레기는 아래의 방법으로 처리하시기 바랍니다.

~처리 방법~

(1) 일반 폐기물 수거・운반 허가 업체에게 의뢰(유료)하십시오. (아래 업체 일람 참조)
(2) 자기 반입(오른쪽 글 참조)
※자기 반입하는 경우라 하더라도 처리 곤란 물품은 접수할 수 없으므로 주의하십시오. (일부 제외)
자세한 내용은 '처리 곤란 물품' 항목을 참조하십시오.

일 반 폐 기 물 수 거 ・ 운 반 허 가 업 체

회 사 명	소 재 지	전화번호	회 사 명	소 재 지	전화번호
◎ 가토상사(주)	가와고에시 오아자 가미타라이마치 4-1	049-222-5957	◎ (유)스가와라산업	사카도시 오아자 이시이 2392	049-289-9888
◎ (주)클린니스후지와라	히다카시 오아자 다비테 581-3	042-978-9151	세이코산업(유)	사카도시 오아자 마사바 1542-1	049-284-5567
◎ (주)사카도코에이사	사카도시 나카토미초 1 12	049-281-0435	◎ (유)세이와청소사	사카도시 아하타 1 3 42	049-281-1678
◎ 사사누마상사(주)	사카도시 하나카게초 7-7	049-281-4420	◎ (주)후카미	사카도시 오아자 나카지토 43-3	049-289-1000
◎ (유)조사이지업	모로야마마치 오아자 시모가와라 886-1	049-295-2046			

※수거・운반 요금은 각 업체로 문의하십시오. ◎표는 '가전재활용법 대상 기기' 취급 업체입니다.
'가전재활용법 대상 기기'의 처리를 의뢰하는 경우에는 '가전 재활용권'이 필요합니다.

사카도시에서는 쓰레기 배출량을 줄이고 자원의 순환 이용을 통해 환경에 대한 부하를 저감하는 '순환형 사회'의 형성을 위한 쓰레기 처리 확립을 목표로 하고 있습니다. 쓰레기와 자원물의 분리 배출에 시민 여러분의 이해와 협력을 부탁드립니다.

자기 반입(쓰레기 수용 시설・취급 쓰레기 등・처리 수수료)

구분	서부 청소 센터 전화번호 049-281-3575
취급 쓰레기 등	가연 쓰레기, 자원 종이, 자원 천
접수일	월~금요일(공휴일과 12/29~1/3은 제외)
접수 시간	오전 8시 30분~12시, 오후 1시~4시 30분
시설 안내도	(사카도시 닛사이하나미즈키 1소베 5번지)

구분	동부 청소 센터 전화번호 049-284-0690
취급 쓰레기 등	대형 폐기물, 불연 쓰레기, 자원 플라스틱, 자원 페트병, 자원 캔・병, 자원 종이, 자원 천, 형광관 종류, 발화성 위험물
접수일	월~금요일(공휴일과 12/29~1/3은 제외) 둘째・넷째 토요일(공휴일과 12/29~1/3은 제외)
접수 시간	오전 8시 30분~12시, 오후 1시~4시 30분
시설 안내도	(사카도시 오아자 아카오 2292번지)

※처리 수수료: 가정 쓰레기→50kg 이하는 무료(50kg을 넘는 분량은 10kg당 100엔)